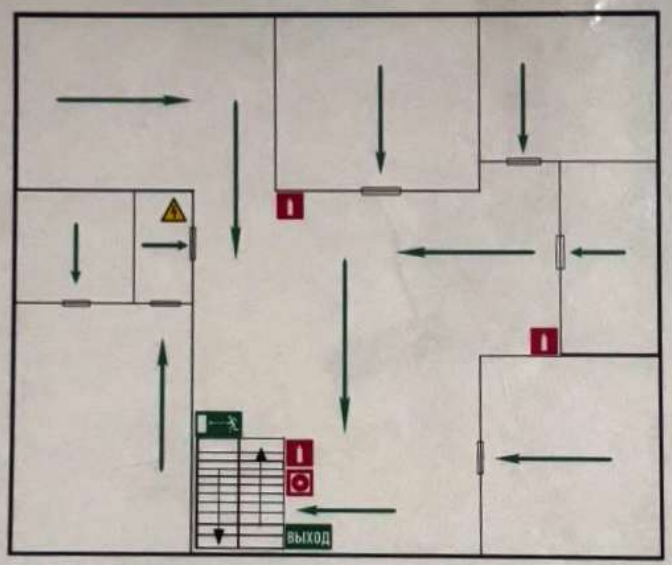
ӨРТ КЕЗІНДЕ ХАБАРЛАСЫҢЫЗ 101
ПРИ ПОЖАРЕ ЗВОНИТЬ 101

ЭВАКУАЦИЯЛАУ ЖОСПАРЫ
ПЛАН ЭВАКУАЦИИ

Бекітемін / Утверждаю
Руководитель
Детский жедә сад "Нұжу-Наз"
Сарсенбина Р.Т.
2023г

2 этаж



ШАРТТЫ БЕЛГІЛЕР
УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
SYMBOLS

- Өрт қалқаны
  Пожарный щит
  fire shield
- Телефон
  Телефон
  Tel. phone
- Өрт сөндіргіш
  Огнетушитель
  Fire extinguisher
- Өрт краны
  Пожарный кран
  Fire crane
- Электрощитовая
  Electrical panel
  Электр қалқаны
- Шығу бағыты
  Направление движения к выходу
  Direction of movement to an exit
- ВЫХОД — Төтенше жағдайда шығу
  Эвакуационный выход
  Emergency exit
- Негізгі шығу бағыттары
  Основные пути эвакуации
  Main emergency exit

ӨРТ КЕЗІНДЕГІ ӘРЕКЕТ / ДЕЙСТВИЯ ПРИ ПОЖАРЕ / ACTION ON FIRE

1 101 телефон нөміріне хабарлау:
- нысанның мекен-жайын;
- өрттің шығу орнын;
- өз тегіңізді.

Сообщить по телефону 101
- адрес объекта
-место возникновение пожара
- свою фамилию

Report by phone 101
- Address of the object
- a place of fire
- your last name

2 Адамдарды эвакуациялау кезінде::
- қозғалыс бағытының белгілеріне сай әрекет етіңіз;
-зардап шеккендерді өзіңізбен бірге ала шығыңыз;
- жеделсатыны пайдаланбаңыз.

Эвакуировать людей
-ориентироваться по знакам направления движения
-взять с собой пострадавших
-не пользоваться лифтом

Evacuate people
- navigate by signs of the direction of movement
-Take victims with you
-Do not use the elevator

3 Өрт сөндіру бойынша шаралар қабылдау:
- өрт автоматикасын іске қосу;
- өрттен қорғау құралдарын пайдалану

Принять меры по тушению пожара
-привести в действие пожарную автоматику
-использовать средства противопожарной защиты

Take fire extinguishing measures
-to activate fire automatics
-use fire protection

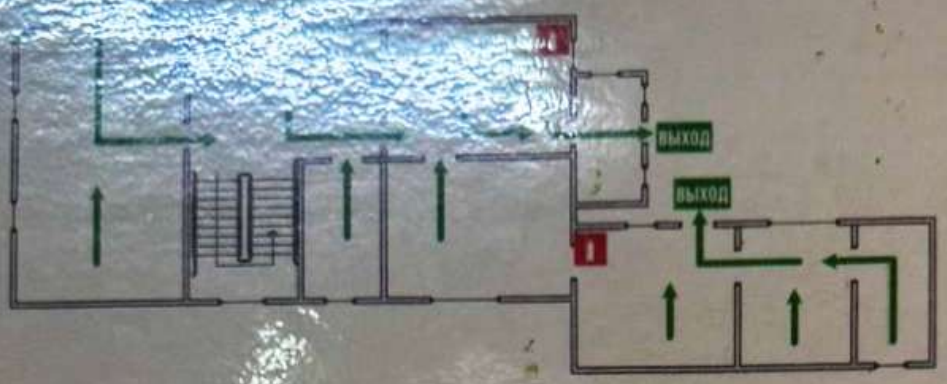
Составил: _____

ЭВАКУАЦИЯЛАУ ЖОСПАРЫ
ПЛАН ЭВАКУАЦИИ

ТОО "Инжу Наз"

Бекітемін / Утверждаю
Руководитель
Сарсенбиева Р.Т.

1 қабат



ШАРТТЫ БЕЛГІЛЕР
УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
SYMBOLS

- Өрт қалқаны / Пожарный щит / fire shield
- Телефон / Телефон / Telephone
- Өрт сөндіргіш / Огнетушитель / Fire extinguisher
- Өрт крандары / Пожарный кран / Fire crane
- Электрощитовая / Electrical panel / Электр қалқаны
- Шығу бағыты / Направление движения к выходу / Direction of movement to an exit
- ВЫХОД — Төтенше жағдайда шығу / Эвакуационный выход / Emergency exit
- Негізгі шығу бағыттары / Основные пути эвакуации / Main emergency exit

ӨРТ СӨНДІРУШІ ӘРЕКЕТІ / ДЕЙСТВИЯ ПРИ ПОЖАРЕ / ACTION ON FIRE

1

101 телефон арқылы хабарлау
- объектінің мекен-жайы
- өрттің жұмыдау орны
- өзінің тегін

Сообщить по телефону 101
- адрес объекта
-место возникновение пожара
- свою фамилию

Report by phone 101
- Address of the object
- a place of fire
- your last name

2

Адамдарды эвакуациялау кезінде
- бағыт белгілерін сақтау керек
-Жүрбандарды өзіңізбен бірге алыңыз
- Лифті пайдаланбаңыз

Эвакуировать людей
-ориентироваться по знакам направления движения
-взять с собой пострадавших
-не пользоваться лифтом

Evacuate people
- navigate by signs of the direction of movement
-Take victims with you
-Do not use the elevator

3

Өрт сөндіру бойынша жаралар қабылдау
- өрт автоматикасын іске қосу
- өрттен қорғау құралдарын пайдалану

Принять меры по тушению пожара
-привести в действие пожарную автоматику
-использовать средства противопожарной защиты

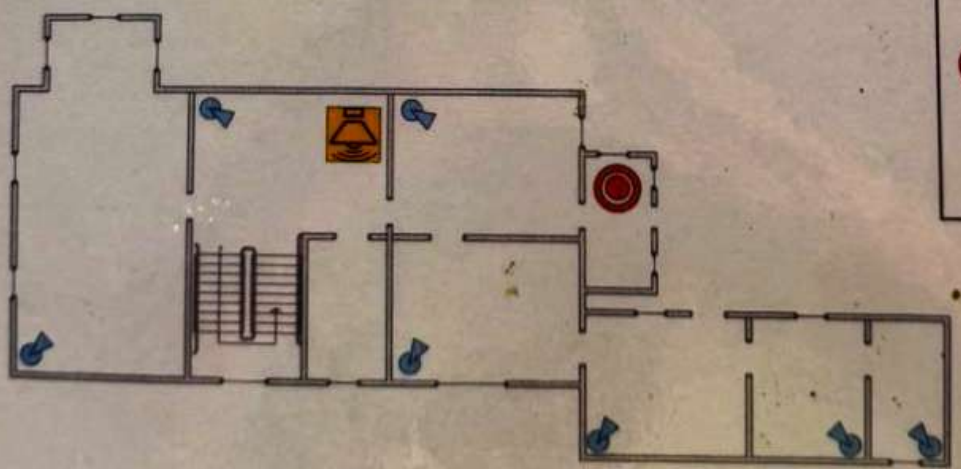
Take fire extinguishing measures
-to activate fire automatics
-use fire protection

дыбыстық хабарлау жүйесі мен дабыл түймесі
Схема размещения камер видеонаблюдения, системы голосового оповещения и тревожной кнопки

ТОО "Инжу Наз"

Руководитель
Сарсенбиева Р.Т.

1 этаж



ШАРТТЫ БЕЛГІЛЕР
УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ
SYMBOLS

- Камера / Camera / Камера (уличная/внутренняя)
- Дабыл түймесі / Alarm button / Тревожная кнопка
- Дауыстық ескерту жүйесі / Voice notification system / Система голосового оповещения


www.otis.kz
ОТИС






КУЗ








ТАБИҒАТ
КӨКТЕМ
ҚЫС
ЖАЗ

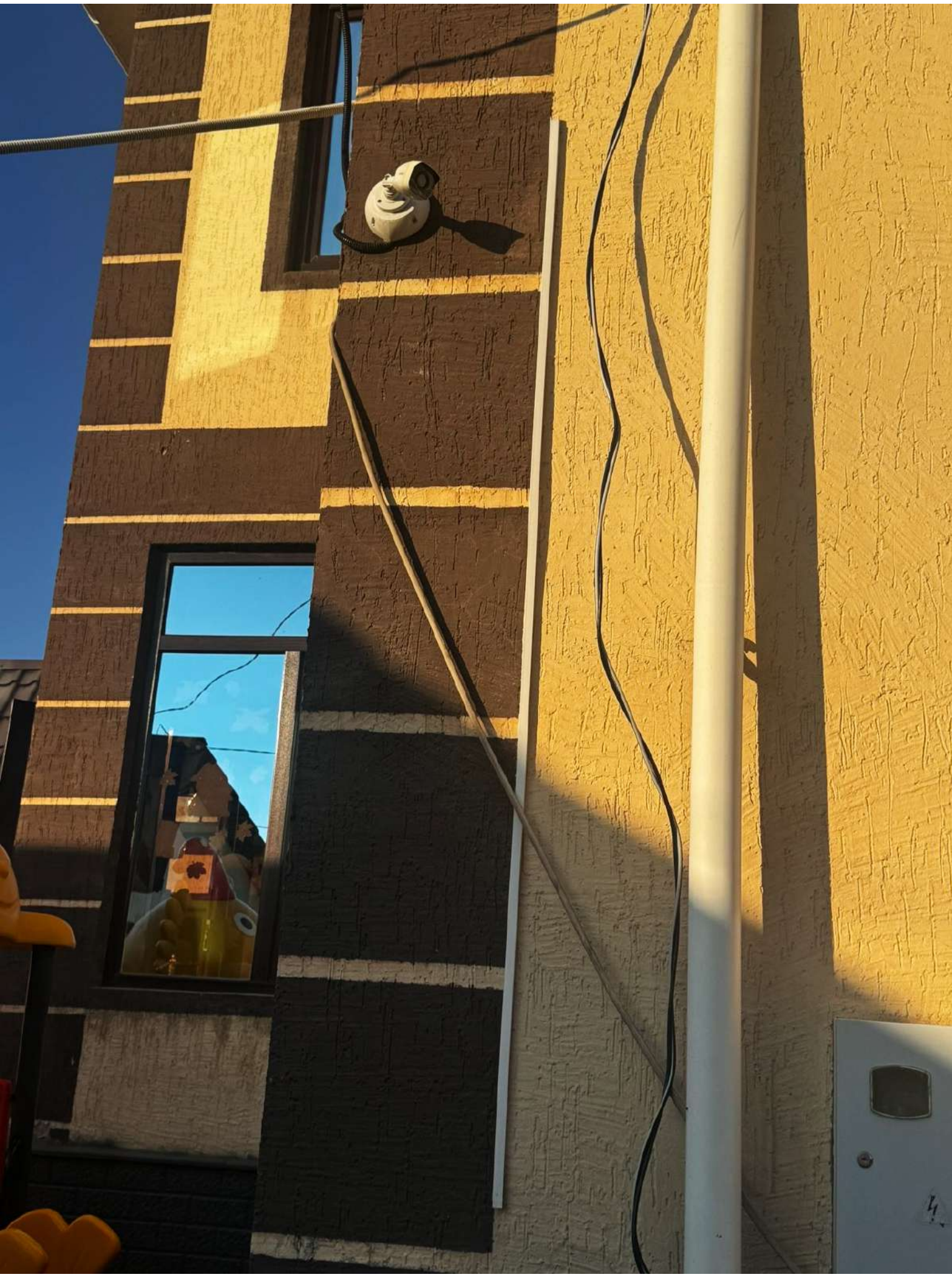

ТАБИҒАТ БҰРЫШЫ
КҮЗ
ҚЫСТЫҢ
ЖАЗ
ЛЕКСИЯ

















L-FRANK
AUDIO


ГРАНИТ-5
ПУСК
ОПОВЕЩЕНИЕ
СТОП
СБРОС
ОБЩАЯ
НЕИСПРАВНОСТЬ
ЛИНИЯ ТМ/ЛЧП
ЛИНИЯ СИРЕНЫ
ЛИНИЯ ОПВ
ЛИНИЯ УОП
1
2
3
4
5
ДОСТУП
ЗВУК ОТКЛ/ ТЕСТ


KYM

